

# ANNALES DE L'I. H. P., SECTION B

ROLAND GRUNIG

## Probabilités conditionnelles régulières sur des tribus de type non dénombrable

*Annales de l'I. H. P., section B*, tome 2, n° 3 (1965-1966), p. 227-229

<[http://www.numdam.org/item?id=AIHPB\\_1966\\_\\_2\\_3\\_227\\_0](http://www.numdam.org/item?id=AIHPB_1966__2_3_227_0)>

© Gauthier-Villars, 1965-1966, tous droits réservés.

L'accès aux archives de la revue « Annales de l'I. H. P., section B » (<http://www.elsevier.com/locate/anihpb>) implique l'accord avec les conditions générales d'utilisation (<http://www.numdam.org/conditions>). Toute utilisation commerciale ou impression systématique est constitutive d'une infraction pénale. Toute copie ou impression de ce fichier doit contenir la présente mention de copyright.

NUMDAM

*Article numérisé dans le cadre du programme  
Numérisation de documents anciens mathématiques  
<http://www.numdam.org/>*

## Probabilités conditionnelles régulières sur des tribus de type non dénombrable

par

Roland GRUNIG

---

### I. — INTRODUCTION ET NOTATIONS

Soit  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$  un espace de probabilité. Pour toute sous-tribu  $\mathcal{B}$  de  $\mathcal{A}$  le théorème de Radon-Nicodym permet d'affirmer l'existence d'une application de  $\mathcal{A} \times \Omega$  dans  $[0, 1]$  que nous noterons  $P^{\mathcal{B}}(A, \omega)$  ( $A \in \mathcal{A}, \omega \in \Omega$ ) telle que  $P^{\mathcal{B}}(A, .)$  est  $\mathcal{B}$ -mesurable et telle que l'on ait

$$(1) \quad \int_B P^{\mathcal{B}}(A, \omega) dP_{\mathcal{B}}(\omega) = P(A \cap B)$$

pour tout  $A$  dans  $\mathcal{A}$  et tout  $B$  dans  $\mathcal{B}$ ,  $P_{\mathcal{B}}$  étant la restriction de  $P$  à  $\mathcal{B}$ .

$$(2) \quad P^{\mathcal{B}}(\Omega, \omega) = 1 \quad \mathcal{B} \text{ presque partout}$$

$$(3) \quad P^{\mathcal{B}}(\emptyset, \omega) = 0 \quad \mathcal{B} \text{ presque partout}$$

$$(4) \quad P^{\mathcal{B}}\left(\sum_{i=1}^{\infty} A_i, \omega\right) = \sum_{i=1}^{\infty} P^{\mathcal{B}}(A_i, \omega) \quad \mathcal{B} \text{ presque partout}$$

pour toute suite  $\{A_i\}$  d'ensembles disjoints de  $\mathcal{A}$ .

Il est bien évident que les ensembles  $\mathcal{B}$ -négligeables sur lesquels les égalités (2) (3) (4) ne sont pas vérifiées dépendent respectivement de  $\Omega$ ,  $\Phi$  et des suites  $\{A_i\}$ .

On dit que  $P$  admet une probabilité  $\mathcal{B}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}$

s'il est possible de trouver dans la classe d'équivalence de la variable aléatoire  $P^{\mathcal{B}}(A, \cdot)$  un représentant que nous noterons  $\widehat{P}^{\mathcal{B}}(A, \omega)$  vérifiant les conditions (2) (3) (4) pour tout  $\omega$ .

Les principaux résultats affirmant l'existence de probabilités conditionnelles régulières sont dus à Jirina dans [1] et [2]. Les hypothèses essentielles utilisées dans ces articles sont la compacité de  $P$  et le fait que  $\mathcal{A}$ , dans [1], et  $\mathcal{B}$ , dans [2], sont des tribus de type dénombrable. Si l'on associe les résultats de Ionescu Tulcea dans [3] et la méthode et les résultats de Jirina dans [2], il apparaît que l'on peut remplacer l'hypothèse de dénombrabilité sur  $\mathcal{B}$  par l'hypothèse de complétion de l'espace mesurable  $(\mathcal{B}, P_{\mathcal{B}})$ ,  $P_{\mathcal{B}}$  étant la restriction de  $P$  à la tribu  $\mathcal{B}$ . Mais ceci présente un certain nombre d'inconvénients pour les applications. Plus récemment Métivier dans [4] en étudiant la désintégration des mesures boréliennes dans des espaces topologiques a pu éviter toute hypothèse de dénombrabilité et de complétion mais ceci au prix d'une hypothèse de nature topologique très stricte sur  $P$  : la régularité par rapport aux compacts métrisables.

## II. — PROBABILITÉ CONDITIONNELLE RÉGULIÈRE DANS UN ESPACE IMAGE

Nous allons ici déduire de remarques extrêmement simples des exemples d'existence de probabilités conditionnelles régulières dans des cas où les tribus  $\mathcal{A}$  et  $\mathcal{B}$  ne sont pas de type dénombrable.

**LEMME.** — Soient  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$  un espace de probabilité,  $\mathcal{A}_1$  une sous-tribu de  $\mathcal{A}$  et  $\mathcal{B}$  une sous-tribu de  $\mathcal{A}_1$ . Si  $P$  admet une probabilité  $\mathcal{B}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}$ , la restriction pour tout  $\omega \in \Omega$  de  $\widehat{P}^{\mathcal{B}}(\cdot, \omega)$  à  $\mathcal{A}_1$  est, pour la restriction de  $P$  à  $\mathcal{A}_1$  une probabilité  $\mathcal{B}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}_1$ .

La démonstration est évidente.

On peut exprimer ce lemme sous une forme un peu plus générale et plus utile pour les applications.

**Proposition.** — Soit  $f$  une application bijective mesurable d'un espace de probabilité  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$  dans un autre espace de probabilité  $(\Omega', \mathcal{A}', P')$ ,  $P'$  étant la probabilité image de la probabilité  $P$  par l'application  $f$ , et soit  $\mathcal{B}'$  une sous-tribu de  $\mathcal{A}'$ . Si  $P$  admet une probabilité  $f^{-1}(\mathcal{B}')$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}$ ,  $P'$  admet une probabilité  $\mathcal{B}'$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}'$ . La démonstration est encore évidente puisqu'on est ramené au lemme précédent, à un isomorphisme près, en posant  $\mathcal{A}_1 = f^{-1}(\mathcal{A}')$ .

*Cas particuliers.* — Si pour toute sous-tribu  $\mathcal{B}$  de  $\mathcal{A}$ ,  $P$  admet une probabilité  $\mathcal{B}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}$  toute probabilité  $P'$  sur  $\mathcal{A}'$  image de  $P$  par une application bijective mesurable de  $(\Omega, \mathcal{A})$  sur  $(\Omega', \mathcal{A}')$  admet pour toute sous-tribu  $\mathcal{B}'$  de  $\mathcal{A}'$  une probabilité  $\mathcal{B}'$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}'$ .

### III. — APPLICATION

Les résultats précédents permettent, dès que l'on connaît l'existence de probabilités conditionnelles régulières, d'en obtenir d'autres sur des espaces un peu plus généraux :

Jirina a montré dans [1] que si la tribu  $\mathcal{A}$  est de type dénombrable et la probabilité  $P$  compacte,  $P$  admet pour toute sous-tribu  $\mathcal{B}$  de  $\mathcal{A}$  une probabilité  $\mathcal{B}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{A}$ . Nous avons vu d'autre part dans [5] que les espaces mesurables  $(\Omega, \mathcal{A})$ ,  $\mathcal{A}$  étant engendrée par une suite  $\{A_i\}_{i=1,2,\dots}$  telle que toute probabilité sur  $\mathcal{A}$  est compacte, sont caractérisés par le fait que l'image de  $\Omega$  par la fonction caractéristique de la suite  $\{A_i\}$  (définie dans [6]) est universellement mesurable. Soit  $(\Omega, \mathcal{A}, P)$  un tel espace de probabilité. Si  $\mathcal{B}$  est une sous-tribu de  $\mathcal{A}$  et  $P_{|\mathcal{B}}$  la restriction de  $P$  à  $\mathcal{B}$ ,  $P_{|\mathcal{B}}$  admet pour toute sous-tribu  $\mathcal{D}$  de  $\mathcal{B}$  une probabilité  $\mathcal{D}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{B}$ . Mais dans ce cas  $\mathcal{B}$  et  $\mathcal{D}$  ne sont pas forcément de type dénombrable et  $P_{|\mathcal{B}}$  n'est *a priori* qu'une probabilité parfaite.

Considérons par exemple sur  $[0, 1]$  la tribu  $\mathcal{B}$  engendrée par les points et soit  $P_{|\mathcal{B}}$  la restriction à  $\mathcal{B}$  d'une probabilité borélienne sur  $[0, 1]$ . Pour toute sous-tribu  $\mathcal{D}$  de  $\mathcal{B}$ ,  $P_{|\mathcal{B}}$  admet une probabilité  $\mathcal{D}$ -conditionnelle régulière sur  $\mathcal{B}$ .

### BIBLIOGRAPHIE

- [1] JIRINA M., Conditional probabilities on  $\sigma$  algebras with countable basis. *Cz. Math. J.*, 1954, p. 372-380.
- [2] JIRINA M., On regular conditional probabilities. *Cz. Math. J.*, 1959, p. 445-450.
- [3] IONESCU TULCEA A. et C., On the lifting property (2). *J. of Math. and Mech.*, Vol. II, septembre 1962, p. 773 à 795.
- [4] MÉTIVIER M., Limites projectives de mesures. Martingales. Application. *Ann. di Mat. Pura ed App.* (4), Vol. 63, 1963, p. 225-352.
- [5] GRUNIG R., *Mesures compactes, mesures parfaites* (Thèse de docteur de 3<sup>e</sup> cycle en calcul des probabilités), Université de Paris, 1965.
- [6] SZPILRAJN E., The characteristic function of a sequence of sets and some of its application. *Fund. Mat.*, t. 31, 1938, p. 207-229.

(Manuscrit reçu le 13 décembre 1965).